



Two Freedom Square ■ 11955 Freedom Drive ■ Reston, VA 20190-5675 ■ 571.203.2700 ■ Fax 202.408.4400  
www.finnegan.com

**RICHARD V. BURGUJIAN**  
571-203-2790  
rich.burgujian@finnegan.com

August 13, 2003

ATTORNEY DOCKET NO. 05225.0246  
CUSTOMER NO. 22,852



**Mail Stop Patent Application**

**Commissioner for Patents**  
**P.O. Box 1450**  
**Alexandria, VA 22313-1450**

New U.S. Patent Application  
Title: MACHINE TRANSLATION APPARATUS AND METHOD  
Inventor: Hirokazu SUZUKI

Sir:

We enclose the following papers for filing in the United States Patent and Trademark Office in connection with the above patent application.

1. Application- 63 pages, including 3 independent claims and 20 claims total.
2. Drawings- 17 sheets of formal drawings containing 17 figures.
3. Declaration and Power of Attorney.
4. Recordation Form Cover Sheet and Assignment to KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA.
5. Certified copy of Japanese Patent Application No. 2002-242368, filed August 22, 2002.
6. Information Disclosure Statement and Information Disclosure Citation, PTO 1449 with 6 documents attached.
7. The filing fee is calculated as follows:

Basic Application Filing Fee					\$750	\$ \$750.00
	Number of Claims		Basic	Extra Claims		
Total Claims	20	-	20		x \$18	
Independent Claims	3	-	3		x \$84	
<input type="checkbox"/> Presentation of Multiple Dep. Claim(s)					+\$280	
Subtotal						\$ 750.00
Reduction by 1/2 if small entity						-
TOTAL APPLICATION FILING FEE						\$ 750.00

8. A check for \$790.00 is enclosed. The fee includes:

\$750.00 filing fee; and  
\$40.00 Assignment recordation fee.

Applicant claims the right to priority based on Japanese Patent Application No. 2002-242368, filed August 22, 2002.

Please address all correspondence with respect to this application to:

Finnegan, Henderson, Farabow,  
Garrett & Dunner, L.L.P.  
1300 I Street, N.W.  
Washington, D.C. 20005-3315

Please accord this application an application number and filing date and record and return the Assignment to the undersigned.

The Commissioner is hereby authorized to charge any additional filing fees due and any other fees due under 37 C.F.R. § 1.16 or §1.17 during the pendency of this application to our Deposit Account No. 06-0916.

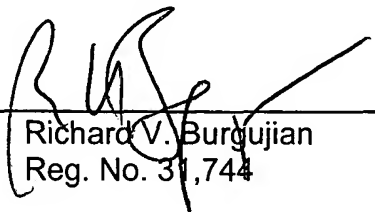
Commissioner for Patents  
August 13, 2003  
Page 3

FINNEGAN  
HENDERSON  
FARABOW  
GARRETT &  
DUNNER <sup>LLP</sup>

Respectfully submitted,

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW,  
GARRETT & DUNNER, L.L.P.

By: \_\_\_\_\_

  
Richard V. Burgujian  
Reg. No. 31,744

RVB/FPD/pan  
Enclosures